

EIGENOEESSISCHE TYPENPRUEFUNGSKOMMISSION FUER MOTORFAHRZEUGE

**ZUSATZKARTE**

Kleinbus	T O Y O T A	Hiace Model RH 11 LB	CH 2790 01
----------	-------------	-------------------------	------------

**ERKENNUNGSMERKMALE** "Hiace" beidseitig vorn am Fahrzeug  
 "RH 11 LB" auf Hersteller-Plakette (Model), \*)  
 in Kabine vor Fahrersitz  
 "RH 11 LB-....." Vorziffern der Fahrgestell-Nr. a. Hersteller-Plakette  
 "RH 11 B-....." Vorziffern der Fahrgestell-Nr. eingeschlagen am Fz.  
 Fahrgestellnummer eingeschlagen im Motorraum, hinten oben stirnseitig auf Quertraverse  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "12 R" rechts auf Block vor Ölmesstab  
 Hersteller TOYOTA MOTOR CO., LTD (Japan) Importeur TOYOTA AG, Saferwil

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Hinterräder</u> Lenkung <u>mechanisch</u> Lenkhilfe _____ Betriebsbremse <u>hydr. 2-Kreis, IB, Unterdruck-Unterstützung **)</u> Hilfsbremse <u>mechanisch, IB, [Bremskraftregler stufenlos</u> Stellbremse <u>auf Hinterräder [lastabhängig auf HR</u> Getriebeart <u>mech. vollsynchronisiert</u> Anz. Gänge <u>4</u> Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>120</u> km/h	<b>MOTOR</b> Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u> Marke <u>TOYOTA</u> Treibstoff <u>B</u> Typ <u>12 R</u> Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u> Bohrung <u>80,5</u> Hub <u>78</u> Hubraum <u>1587</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>8,08</u> Leist.-PS <u>69</u> (DIN) bei <u>5400</u> U/min Kühlung <u>Wasser</u> Lärm <u>81</u> dB (A) bei <u>5400</u> U/min Lärmdämpfung <u>1/230x110x85</u> <u>1/550x0) 150</u>
<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>4 + 1 h</u> Schiebedach <u>-</u> Anz. Plätze: TOTAL <u>11</u> ; vorn <u>2***)</u> ; Mitte _____; hinten <u>9</u> ; Stehplätze _____	

<b>ABMESSUNGEN</b>	Spurweite V <u>1355</u> H <u>1355</u>	Spurkreis L <u>10,32</u> H <u>10,50</u>			
Achsabstand	<u>2340</u>	/	/	/	/
	<u>Aussenabmessungen</u>		<u>Innenabmessungen</u>		
Länge	<u>4310</u>		<u>2400</u>		
Breite	<u>1685</u>		<u>1380</u>		
Höhe	<u>1900</u>		<u>1270</u>		
Überhang V	<u>910</u>				
H	<u>1060</u>		<u>950</u>		
S					

<b>GEWICHTE</b>	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>720</u>		<u>680</u>	<u>1400</u>
Nutzlast	<u>260</u>		<u>510</u>	<u>770</u>
Total	<u>980</u>		<u>1190</u>	<u>2170</u>
Fabrik-Garantie				<u>2350</u>
Reifen-Dimens.	<u>6.70 - 13 C 8 PR</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>1550 (4,25) 1550 (4,25)</u>			
Fabrikgar. max. Anhanglast	<u>800</u> kg			
geprüft in 15 % Steigung				
Reifenvariante: <u>6.50-13 8PR 1460 (4,25)</u>				

**AUSRÜSTUNG** §) Elektr. Anlage 12 v

Fernlicht 2/R(E) + 2/ohne R Lichtlupe vorhanden

Abblendlicht 2/C(E) od. 2/CR(E) Standlicht A (E)

Warnvorrichtung: 1/Nippondenso 86520-12070 97 (dB) A  
 oder 1/Maruko 86510-12080 98 (dB) A

Scheibenwischer elektrisch (2-Blatt) Waschanlage vorhanden

Schlusslicht R - S1 (E) Rückstrahler I (E)

Stoplicht R - S1 (E) Rückfahrlampen 2/separat

Kontroll-Nr. -Rel. 2/sep.Mitte Schildform Einheitsformat

Rückspiegel innen, links, rechts Geschw. -Messer km/h

Richtungsblinker Anordnung II

Vorn 1 (E) seitl. - hinten 2a (E)

Warnblinkanlage vorhanden

Funkentstörung: BAV Anhang 8 Ziff. 4:(D)

Abgasmessung : 3,5 % CO(700 U/min) sowie gem.ECE 15R-15.04B +)

**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**

Art des Fahrzeuges Kleinbus

Marke & Typ TOYOTA Hiace

Typenschein-Nummer CH 2790 01

Karosserieform Limousine

Plätze : Total 11 (Vorn) 2

Leergewicht 1400 Treibstoff B

Nutzlast - PS 8,08

Gesamtgew. 2350 Hubraum 1587

Anhängelast -

Gew. des Zuges -

**BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = RH 11 B-002386**

- \* ) Identifikation: Der Typ (Model) auf der Hersteller-Plakette kann auch mit einem /V/ als letzter Buchstabe ergänzt sein, z.B. RH 11 LB/V/wobei dieser Buchstabe keinen Einfluss auf die Typenbezeichnung hat.
- \*\* ) 2-Kreis-Warnvorrichtung: Oeldruck-Schalter; Kontrolllampe kombiniert mit Handbremse
- \*\*\* ) Anzahl Plätze vorn : 2; Rücklehne des mittleren Sitzes muss entfernt werden, Sitzpolsterung kann als Lärmdämpfung gem. Verfügung TPK belassen werden.
- + ) Die ECE-Bestätigungsvignette befindet sich in der Kabine neben der Hersteller-Plakette
- §) Ausrüstung : Notausstieg = seitl. Schiebetüren; Kennzeichnung vorhanden / Platzzahltafel an Armaturenbrett / Innenbeleuchtung vorhanden.

Safenwil, 25.10.73 (11.12.73)

4

Kleinbus

TOYOTA

H i a c e

Model RH 11 LB

CH 2790 01

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 24.5.76 in Safenwil - jak

Felgenvariante : 5½ J x 14  
mit Bereifung : 185 R 14 C 6PR  
Tragkraft : v= 1520 (3,75) h= 1520 (3,75)  
Spurweite : v= 1365 mm h= 1365 mm